平成18年1月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

NO.508
January
2006

1

宇都宮商工会議所会報

2 新年挨拶
宇都宮商工会議所 会頭
築　郁夫
栃木県知事
福田 富一
宇都宮市長
佐藤 栄一

Contents

9 商工会議所かわら版
13 商工会議所共済制度
14 メンバーズパーク
新会員紹介／商い川柳
15 今月の匠 第1回 長井一弘さん
（株式会社ナガイピアノセンター）
16 ビジネススケジュール
宇都宮歳時記／一枚の絵葉書から
18 インフォメーション
わたしの一冊／クロスワードパズル

今月号の折込
- ○経営者のための実践講座
- ○経営安定セミナー
- ○外国人研修生の受入企業を募集！
- ○会員交流会“ビジネスカフェ”
- ○中小・ベンチャー企業等知的財産権セミナー

4 巻頭特集「新春対談」
築郁夫×吉原郷之典

年頭所感

宇都宮商工会議所
会頭　簗　郁夫

新年明けましておめでとうございます。

会員の皆様には、健やかに新しい年をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

さて昨年を振り返りますと、世界規模での自然災害や異常気象が相次ぎ、これらの景気への影響を懸念いたしましたが、日本経済はわずかながらも回復の兆しを見せており、株価もこれに呼応するかのように5年ぶりに高水準を回復いたしました。

しかしながら、原油価格の高騰や税制改革の動向等による企業行動や消費意欲の減退等による先行き不安感が漂い、特に地方経済の歩みは、未だ力強さが見られない状況にあります。

このような中で、少子・高齢化は予想以上のハイピッチで進行しており、行政や産業等あらゆる分野での変革を惹起しつつあります。

従いまして、社会を取り巻く環境変化を的確に認識し、如何にこのパラダイム・シフトに即応する戦略を構築できるかが、地域や企業の将来を左右すると言っても過言ではありません。

宇都宮商工会議所といたしましても市と一体となって宇都宮都市圏における経済のポテンシャルを高めると同時に、公共サービスと民間サービスのバランスの取れたコンパクトシティの形成を図ってまいりたいと存じます。

また、足利銀行国有化から2年が経過いたしましたが、引き続き中小企業は地域活力の源泉でありますので、創業・第2創業等への支援、産学官ネットワーク事業等を通じて、元気で独創性のある企業経営者の育成に努めてまいります。

さらに地域金融機関の安定を側面的に支援するとともに、「栃木県中小企業再生支援協議会」を中心として、中小企業の再生のための支援体制も強化していく所存であります。

そして、コンパクトシティの実現に欠かせない中心市街地と地域産業の活性化につきましては、農地利用のあり方を含めた「街づくり三法」の抜本的見直しの実現を図るとともに、地域資源を活かした地域ブランド力の育成と強化に取り組んでまいりたいと存じます。

以上、年頭にあたり所懐の一端を申し述べましたが、従来に増して市当局や関係機関との連携を強化し、会員の大多数を占める中小企業の経営環境改善に向け「行動する商工会議所」として邁進してまいりますので、会員の皆様の倍旧のご支援とご協力をお願い申し上げ、新年のごあいさつといたします。

明けまして おめでとうございます

皆様のご繁栄と
ご多幸をお祈り申し上げます

宇都宮商工会議所役員議員一同

議員
茂三之男次　泰隆規龍文雄　池岡木安崎本田田井田　菊片鈴岡高山廣野坂薄柴　久和行恭寿治　秀友通憲邦　大介遥地塚手　田野淵尾川鷹助菊　村小皆入吉深木森佐木横横大小須宮青横田尾石上仲大青菊大秋下　一資実雄栄雄司富一昌男子郎勲和正　年博幸長敏裕幸陽理隆恒光通勲成一　資晃年一善郎史郎孝一　中藤中田上石赤檜北加辻渡笠中宮柴柿伊若最店長飯亀小上喜里辻青渡中篠神入花利佐　原村代野下塚山村辺邊間島本田沼澤井上橋谷村田林野谷村木辺村崎宮江田根藤　川本好晃　太三好孝　文昭吉勝高光朋光恭典利伸一彦勝修彦正太實宗祐雄男樹流玄治勲人淳　雄弘蔵弘彦男雄之光郎彦雄勝修一彦正太實宗祐雄男樹流玄治勲人淳　藤村部藤村治城淵田本木谷沢一幅武勇忠正昌虎芳俊實宗祐雄男樹流玄治勲人淳　上斎北加八増福松青大野遥船渡佐中藤林半竹高瓦福上青関飯野青笠酒　野藤村部城田本木谷沢田辺藤津井田石柳井井田野木口塚村木原井　正樹明正博敏之善男子夫弘洋利夫徹隆男樹洋人暢　直伸英永勝幸章宗勝章俊克紀尚作　宏直博敏之善男子夫弘洋利夫徹隆男樹洋人暢　一正樹明正博敏之善男子夫弘洋利夫徹隆男樹洋人暢　喜勇良一郎幸治光廣夫光一人治幸郎光廣夫光一人治幸　雄司富一昌男子郎勲和正一清男夫行明久幸雄平晃静節二　栄雄司富一昌男子郎勲和正一清男夫行明久幸雄平晃静節二　長敏裕幸陽理隆恒光通勲成一清男夫行明久幸雄平晃静節二　田　敏裕幸陽理隆恒光通勲成一清男夫行明久幸雄平晃静節二　遥　辰佳博栄眞芳昌　秀　慎和辰佳博栄眞芳昌　大　槇一清男夫行明久幸雄平晃静節二　介　川善一郎史郎孝一　和　晃年資実雄栄雄司富一昌男子郎勲和正一　行　好晃年資実雄栄雄司富一昌男子郎勲和正一　恭　宏太三好孝　寿　好晃年資実雄栄雄司富一昌男子郎勲和正一　治　年博幸長敏裕幸陽理隆恒光通勲成一　郎　資実雄栄雄司富一昌男子郎勲和正一　光　栄雄司富一昌男子郎勲和正一　廣　夫光一人治幸　夫光一人治幸　郎　光廣夫光一人治幸　治　廣夫光一人治幸　幸　一人治幸　郎　治幸　一人治幸　郎　光廣夫光一人治幸　寿　俊和憲雄喜勇良一　一正樹明正博敏之善男子夫弘洋利夫徹隆男樹洋人暢　郎　和憲雄喜勇良一　樹　憲雄喜勇良一　正　喜勇良一　博　勇良一　敏　良一　之　一　善　男　子　夫　弘　洋　利　夫　徹　隆　男　樹　洋　人　暢　男　人　暢　作　洋　樹　男　隆　徹　夫　利　洋　弘　夫　男　子　勝　善　男　子　夫　弘　洋　利　夫　徹　隆　男　樹　洋　人　暢　幸

◎特集「新春対談」

中心街の活性化に取り組む宇都宮は、未来に向かって「音楽によるまちづくり」「クリエイティブなまちづくり」を進め、文化産業創造都市としての確立をめざしています。「ジャズ」をキーワードに、当所築会頭と「うつのみやジャズのまち委員会」の吉原会長に、「音楽のまちづくり」の夢を語り合っていただきました。

宇都宮商工会議所 会頭

築郁夫 × 吉原郷之典

うつのみやジャズのまち委員会 会長

やな・いくお　1934（昭和9）年生まれ。早稲田大学政治経済学部政治学科卒業。平成10年11月宇都宮商工会議所会頭就任。（株）福田屋百貨店取締役会長。ほかに、（社）栃木県商工会議所連合会会長、宇都宮観光コンベンション協会会長、宇都宮まちづくり推進機構理事長、栃木県防衛協会会長、（株）足利銀行社外取締役などを務める。

許容度の高い街、いろいろなものを融合させていける街の方が楽しいし、新しいものも生まれるでしょう。（築）

ジャズの定着は結構なこと

築　宇都宮市は「ジャズのまち」ということで、さまざまなイベントも催されていますが、中心となって活動されているのが「ジャズのまち委員会」ですね。

吉原　「ジャズのまち委員会」は、今年で発足5年目を迎えます。委員会では、街の中（街頭）に音楽を持ち出そうという考えの下、活動を続けてきました。「ミヤ・ストリートギグ」などのイベントを通じて、街中に音楽家を呼び出すということでは功を奏したと思います。また、催しに参加することが個々の演奏者にとっても良い刺激となっていて、全体的なレベルアップも図れましたので、活動を続けてきて良かったと感じています。

今後は、音楽を奏でる新しい人口をどのようにつくり出していくかが大きな仕事です。（吉原）

いでしょうか。五百人、千人なりの人を集める労力というのは大変なもので、私が所属するスウィンギングハードオーケストラのコンサートでも、ゲストを招いたりして趣向を凝らしたステージをお見せできるように工夫しています。

築　今まで吉原さんたちがやってきたことは、大きな実りとなっているようですね。

まちづくりの立場に立つ人間としては、いかに交流人口を増やしていくかが重要な課題。「伸びていく都市にはクリエイティブな人間がたくさんいることが不可欠」と言われていることを、十分考慮しなくてはいけません。宇都宮にジャズが定着することはまさに「クリエイティブな人間」が増えることですから、大変結構なことです。

餃子は全国にありますが、「これが宇都宮の餃子だ」と訴える活動を行ってきたことが、「餃子のまち宇都宮」として現在その名を知らしめるようになりました。ですから、ジャズにおいても亜流ではなく、独自性を示していくことが欠かせないでしょうね。

音楽で「楽しい街」になればいい

吉原　「ジャズのまち」と言いますが、私は音楽であれば何でもいいと思っています。いろいろな場所であらゆる音楽の発表ができ、歩く人が口ずさむ。そこに集う人々が「楽しい街だ」と思えるように持っていければ一番いいのではないでしょうか。

ジャズの街であるアメリカのニューオーリンズには、30メートル置きにストリートミュージシャンがいます。演奏するのはジャズだけではなく、ロシア民謡を奏でたり、タップダンスを踊ったりとさまざまで、通行人は自分が興味を覚えたミュージシャンに群がっているのです。その様子を見たとき、「ジャズのまち」として宇都宮をアピールしていく上で、何か一つのジャンルに縛りつけてしまうことは、首を絞めてしまう行為になってしまうのではないかと感じました。

築　そういう意味では、許容度の高い街、いろいろなものを融合させていける街の方が楽しいし、新しいものも生まれるでしょう。

私も昨年ニューオーリンズに行ったのですが、ミュージシャンなどが街の中に溢れているのが特徴で、宇都宮もそのようになればいいなと思いました。季節ごとにイベントを仕掛けていくのもいいかもしれません。

吉原　そうですね。そういったイベントなどに人を呼び込める力というのも、実は必要な要素ではな

よしはら・ごうのすけ
1942（昭和17）年生まれ。栃木放送に入社後、1968（昭和43）年にスインギング・ハード・オーケストラを結成。アマチュアビッグバンドのリーダー的存在として現在に至り、本年結成38年目を迎える。2002（平成14）年に栃木放送を定年退職。
現在、うつのみやジャズのまち委員会および宇都宮市民芸術祭音楽部会の会長として、ジャズのみならず中心市街地の活性化に取り組む。ほかに、栃木県大衆文化連盟、栃木県歌手協会の会長も務める。

東武宇都宮百貨店7F 美術画廊のご案内

大竹 卓 日本画展
1月18日(水)～24日(火)・7F 美術画廊
富士山を中心に、中国の雄大な風景などを描いた30余点を一堂に展示販売いたします。

「松間富士」F10号

●新春版画バザール　1月11日(水)～17日(火)・7F 美術画廊
●叢生絵画展　1月25日(水)～31日(火)・7F 美術画廊
※催事内容・出品作家など、一部変更になる場合がございます。※各催事の最終日は、午後4時にて閉廊。

TOBU
宇都宮 東武
宇都宮市宮園町5-4 〒320-8560 TEL代表/028-636-2211
http://www.tobu.co.jp/utsunomiya/
営業時間:午前10時～午後7時
金・土・日・祝日は午後7時30分まで営業

築郁夫
×
吉原郷之典

音楽というと何か構えてしまうのですが、生活の一部として気楽にちょっと一杯飲みながら楽しめるようになればいいですね。（築）

吉原　昨年は、ハリケーン「カトリーナ」に被災する直前のニューオーリンズに行き、その後の演奏会だったものですから、「自分たちがジャズを楽しめるのもニューオーリンズの街があったおかげだ」との思いを強く抱きました。だから、ニューオーリンズで感じたことを宇都宮のまちづくりに生かし、音楽を楽しめる環境が根付くように整えていきたいのです。

常に音楽を楽しめる環境を

築　宇都宮でも日常的に音楽を楽しめるようなことを仕掛けていかなくてはいけないでしょう。音楽をやっている立場から、そのへんの状況はどう感じていらっしゃいますか。

吉原　宇都宮ではライブハウスが増えてきて、足を運ぶお客さんも多くなり、音楽に浸りたいという気持ちが芽生えているのかなあと感じています。我々は、音楽を楽しむ環境づくりのための手助けをし、違った意味で音楽を作り上げていかなくてはいけません。

築　音楽というと何か構えてしまうのですが、生活の一部として気楽にちょっと一杯飲みながら楽しめるようになればいいですね。昔で言えば気楽に寄席に行くような感覚で……。

吉原　昔より自由な発想でいろいろなことに接することができるようになってはいると思います。

築　宇都宮には、ストリートパフォーマンスができる場所は少ないですね。構想はいろいろあるようですが、屋外で演奏でき、気軽に音楽に触れ合える場所は必要でしょうね。

吉原　もちろん場所は大切なのですが、一方で軒先でも演奏ができる環境が整えば、演奏する側と聞く側のコミュニケーションが確立できるのではないでしょうか。

だから、場所が設定されていないから演奏できないというのではなく、街の方と協力して「どこでもどうぞ」という雰囲気を作り上げることが、ジャズの街としての声を高めていくには大切です。

人が集える イベント施設整備の検討を

築　アメリカのインディアナポリスは、街の中心のショッピングセンターの一角にイベントが出来る施設が設けられ、無料で使用できるように市が開放しており、管理運営も市が行っています。宇都宮が芸術性の豊かな街になっていくには、このような施設の整備の検討もしていかなくてはなりません。

吉原　施設の整備については、今すぐというのではなく、その内容も含め10年なり20年なりの長期的なスパンで考えていく必要があると思います。

築　皆さんの活発なパフォーマンスがどんどん広がっていけば、そういうものを造っていく促進剤にもなります。

吉原　芸術というものは、「自由にどうぞ」というと、割合とできないものであったりします。ニューオーリンズのジャズは、奴隷であった住民が貧困に苦しむ環境から生まれた音楽で、環境が十分でなかったことが原動力となっている面もあります。だから、ミュージシャンにとっては、施設が少ないということもエネルギーにはなっていくと思います。

築　自分たちの体の中からの溢れる思いが音楽になっていくのでしょうから。

一人ひとりの心の持ち方が 大切な要因

吉原　音楽というのは心の問題で、「ジャズのまち」を活性化するには、子どもたちが音楽好きになることも大切です。ですから、子どもたちに音楽の基礎力が身につくような環境をつくっておくことも考えなければいけません。

築　それは非常に大切なことですね。

吉原　街の活性化とどう結び付けていくかということもきちんと考えなくてはいけません。常に音楽を通して人が集まるように、定期的にイベントを行っていくことなどを検討していく必要はあります。

築　これからのまちづくりにとっては、外部からクリエイティブな事をやりたい人を引きつけ、交流を盛んにしていくことが肝心です。都市の繁栄は創造性豊かな人材にかかっているとも言えますし、創造性は芸術文化と産業経済をつなぐ媒介項でもあると思います。

私は、若い人たちがインスピレーションを働かせ、アイデアを発想させ、エネルギーを発散できる環境づくりをしていきたいとも考えています。

吉原　われわれは、コンサートやフェスティバルを行うだけでなく、行った後どうするか、ということを常々気にかけています。たとえば、イベントの後の反省会、勉強会などによりフォローできれば、より満足感を得られるのではないかと考えています。

築　そういうことによって人と人のつながりが出来、音楽家の底辺も広がっていく。さらには音楽の質の向上につながっていくのでしょう。

吉原　ハード面の整備も大切ですが、音楽の街をつくっていくには、やはり一人ひとりの心の持ち方が最も大切な要因になると思います。

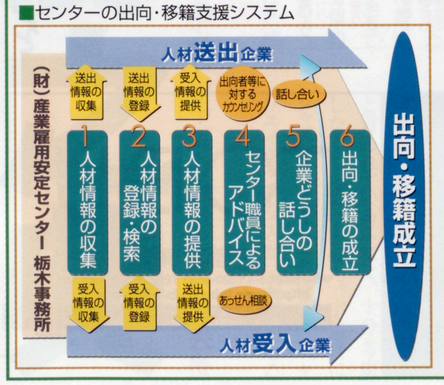
ニューオーリンズでは、大人の演奏に子供が飛び入りし、一緒に音楽を奏でる。当然、子どもは下手なのですが、大人たちは何のためらいもなく子どもたちを受け入れ、ともにステージに立ち演奏する。そんな寛容さが、宇都宮にも浸透すれば音楽もより身近なものになり、「ジャズのまち」として、音楽があふれるまちづくりが実現できるのではないでしょうか。

音楽の街を確立するには、やはり一人ひとりの心の持ち方が最も大切な要因になると思います。（吉原）

企業間の出向・移籍のお手伝いを（無料）で行っている公益法人です。お気軽にご相談ください。

出向・移籍で築く
人と企業の安心ネット

■センターの出向・移籍支援システム



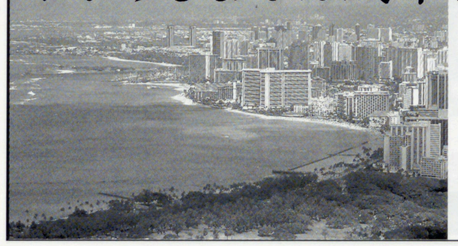
■出向・移籍支援事業
人材移動に関するさまざまな情報・サービスを提供しています。

■SANKOセミナー事業
再就職・キャリアデザイン・人事労務管理のセミナーを開催しています。

■雇用再生集中支援事業
不良債権処理の影響により離職を余儀なくされる方を支援します。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F
TEL 028-623-6181/FAX 028-650-4143
http://www.sangyokoyo.or.jp/
E-mail tochigi2@sangyokoyo.or.jp

おかげさまで101周年を迎えました。



インターネットは年中無休・簡単予約
http://www6.nta.co.jp/utsunomiya

日本旅行
NIPPON TRAVEL AGENCY

団体・グループ旅行のお問い合わせをお待ちいたしております。

株式会社日本旅行 宇都宮支店 国土交通大臣登録旅行業第2号
☎028-643-3100 営業時間（月～金曜日）9:30～17:30
〒320-0964 栃木県宇都宮市駅前通り1-4-6（宇都宮駅西口ビル）

行政と協働し、新しい街づくりを!!

当商工会議所は昨年12月1日に、佐藤栄一宇都宮市長と諏訪利夫市議会議長あてに要望書「平成18年度予算化及び措置要望について」を提出しました。その全文を掲載します。

佐藤市長に要望書を手渡す当所築会頭

記

1.中心市街地活性化施策について

自治体のイニシアティブに委ねる街づくり三法は、地域経済の自立的発展と広域的街づくりの視点で整合性に欠けるとの指摘から、現在見直しの論議が高まっている。しかしながら、本市都心部における来街者を満足させる環境整備は「待ったなし」の状況にあることから、市街地活性化のソフト・ハード事業において早急な事業の着手を要望する。

(1)「センターコア」「JRコア」「JRコア」早期実現に向けた公共関与

「センターコア」での再開発の進捗及び「JRコア」の整備が本格化する中で、当該事業は地域活性化の成否を決定付ける核心の事業である。事業に組み込まれる施設の集客機能の強化等において、公共セクターの関与等による早期実現を要望する。

(2)TMO事業に対する支援策

既に講じられている空き店舗対策については、空き店舗が減少するなど成果があるところであるが、TMOサポート事業による調査からも、新たな業種・業態の誘導を図ることが必要であることから、対象業種の拡大を要請する。

(3)中心市街地における公共用地の有効活用

中心市街地の公共用地は集客交流の拠点として重要であり、再生のためには不可欠な空間である。

特に、平成18年度完成予定の城址公園、馬場中央地区市街地再開発事業による公開空地及び旧109跡地に予定される公共用地は、中心市街地の回遊性の創出のための切り札ともいえることから、活用については民間の知恵と工夫を集結した有効活用が望まれる。

中心市街地の公共用地の管理・運営については、TMO等民間活用とされるよう要請する。

2.地域経済活力の再生支援について

(1)金融対策の円滑化

引き続きセーフティネット資金の継続と金融機関における円滑かつ適正な資金供給についての指導について要望する。

(2)「街づくりとしての都市観光」の推進

隣接する観光地との連携を強化し、広域観光における拠点化を図るとともに、餃子、ジャズ、カクテルに加え産業や宇都宮城址、神社等歴史・文化等の都市資源を組み合わせた回遊・滞留型観光の検討について要望する。

3.新規産業創出支援について

(1)産業クラスターの形成

自動車・航空宇宙等「移動性を高める産業(モビリティ産業)」の集積をさらに充実させるとともに、その産業クラスターが地域産業の振興に結び付くような取り組みについて要望する。

(2)産学連携事業の促進支援

産学体制による特定地域や素材(大谷石等)の調査研究への支援や大学コンソーシアム事業等への支援策について要望する。

4.都市交通の円滑化について

(1)都市圏の将来を踏まえた総合交通網の整備

各交通機関の特性を組み合わせた総合交通システム策定について要望する。

(2)道路の整備促進

内・都心環状線の完成と鬼怒川架橋道路及び宇都宮北道路の市中心部への延伸等主要幹線道路の整備促進について要望する。

さらに渋滞緩和策としての右折レーン等付加車線の確保について、積極的に取り組まれたい。

(3)「街づくり交付金」の有効活用

交付金に基づく中心部における細街路を含めた路面高質化(くらしの道づくり)事業の促進について要望する。

商工会議所かわら版

平成17年度「宇都宮商工会議所会員交流会」開催

盛会だった昨年の会員交流会

企業出展も人気が高い

会員交流会で仲間を広げ、ビジネスチャンスに!

恒例の「宇都宮商工会議所会員交流会」を2月22日に開催します。今回の会員交流会は、"ビジネスカフェ"と銘打って、初めて当所女性部が企画・運営に参画。会員の目線に立った効果的な交流会を開催しますので、ぜひご参加ください。

主な内容は、次のとおりです。

○基調講演

「目指せ!小さな一流企業」
～異業種交流会の活用法～
講師・マノ精工㈱
代表取締役社長　林愛子氏

○企業プレゼンテーション

企業アピールの場として、会社紹介、新技術・新商品等についてプレゼンしていただきます。

○企業出展

自社紹介パンフ設置や新技術・新商品を展示、受発注や取引先の商談等を行っていただきます。商品の販売や試食も可能です。

○交流会

出展企業と一般参加者が交流を深め、ビジネスチャンスに繋げていただきます。

詳細については、お気軽にお問合せ下さい。

問合せ　当所街づくり推進課　☎637-3131

チャレンジショップ出店者募集

当所では、中心市街地の空き店舗を活用して、新規開業や業種転換、中心部への店舗展開等を目指す人たちを集めたチャレンジショップを、平成18年度も予定しております。

日　時　平成18年2月22日(水)　午後1時30分～5時
会　場　宇都宮グランドホテル平安の間(西原町142)
参加申込　・企業プレゼンテーション　平成18年1月16日(月)締切
・交流会　平成18年2月10日(金)締切
・企業出展　平成18年2月10日(金)締切
参加費　(当日支払)
1事業所1,000円(会員)、2,000円(非会員)
※企業出展される場合は、非会員は別途1,000円いただきます。
問合せ　当所会員サービス課　☎637-3131

機密文書 出張処理サービス
機密情報が流出するのは社内放置と
信頼性の低い業者による廃棄がほとんど。
「ナカダ」ならご担当者立ち会いのもと
安心・安全・確実に機密保持が図れます。
必要な時に必要な量だけ、電話1本で出張裁断いたします。詳しくはお問い合わせください。

SDM
Secret Documents Management
オフィスの情報セキュリティと
リサイクルはナカダの「SDM」に
おまかせください。
一般廃棄物、産業廃棄物収集運搬業・産業廃棄物中間処理業　ISO9001認証取得　http://www.nakada.tv　E-mail:n.info@nakada.tv
仲田総業株式会社　ご相談お問い合わせ　☎028-635-2151(代)　〒321-0111　栃木県宇都宮市川田町836-3

女性部だより

女性部会員交流会を開催

女性部創立15周年記念式典慰労会を兼ねて、女性部会員交流会（忘年会）を12月6日（火）に開催し、会員相互の交流を図りました。

本年の活動を振り返ると、11月に開催した一大イベントである、当女性部「創立15周年記念式典および記念講演会」は、当女性部にとって自信になり、心の糧ともなりました。足利女性会や日光地区女性会など多方面の方からお礼の手紙や、励ましのお言葉をいただき本当にありがたく、充実した一年でした。

当日のお楽しみ会ではプレゼント交換やカラオケ、じゃんけんゲームなど大変盛り上がりました。特にジャンケンゲームでは、子ども心に戻り、我を忘れてゲームに熱中しました。

最後に女性部の歌を参加者全員で合唱し、来年も女性部にとって飛躍した一年になるよう誓い合い閉会となりました。

初級簿記講座のご案内

今年も当所主催の初級簿記講座を開催します。簿記をこれからはじめようと考えている方、日商簿記3級を取得しようと考えている方にはうってつけの内容です。

※詳細は2月号に掲載します。

期　間　平成18年4月7日（金）～8月8日（火）予定
（原則毎週火・金曜日）計34回
時　間　各回ともに 午後6時30分～8時30分
会　場　宇都宮商工会議所　会議室
参加資格　市内に居住する方か、市内の事業所に勤務する方（学生は不可）
受講料　12,000円（テキスト代込み）
問合せ　当所経営支援課　☎637-3131

平成17年分の所得税等の確定申告会場は マロニエプラザです

平成17年分の所得税・贈与税・個人事業者の消費税および地方消費税などの確定申告会場が、従来の税務署内および桜2丁目のプレハブ会場から「マロニエプラザ」に変更になりました。平成18年2月1日から3月15日まで、申告の相談および申告書の受付を行います。

なお、1月中の還付申告書等の提出先は、宇都宮税務署です。駐車場が狭いので、公共交通機関をご利用ください。郵送などでの提出も可能です。

開設期間　平成18年2月1日～3月15日
（土・日曜、祝日を除く。ただし、2月19・26日の日曜日は開設します）
受付時間　午前9時～午後4時
場　所　マロニエプラザ
宇都宮市元今泉6-1-37
問合せ　宇都宮税務署　☎621-2151

平成17年度　商工会議所の検定試験

問合せ　当所会員サービス課　☎637-3131

	回　数		試験日	受付期間	受験料
簿　記	2級～4級	第112回	2月26日（日）	1月20日（金）まで	2級 4,080円 3級 2,040円 4級 1,530円
販売士	1級	第33回	2月15日（水）	1月18日（水）まで	1級 7,140円
	3級	第57回	2月15日（水）	1月18日（水）まで	3級 3,570円
ビジネス コンピューティング	2級	第16回	2月19日（日）	1月18日（水）まで	10,190円
	3級	第22回	3月5日（日）	1月13日（金）～2月3日（金）	6,120円

「e～べぇねっと宇都宮」参加募集

インターネットをビジネス活用！ 「e～べぇねっと宇都宮」に参加しませんか？

インターネット受発注システム「e～べぇねっと宇都宮」は、これまで製造業・建設業の方々を対象に運営してまいりましたが、平成18年4月より、市内全業種を掲載対象とし、多くの方々にご活用いただけるようになります。

現在、参加企業を募集しております。年間維持管理料は1万円です。

特　徴
1. 登録会員の新商品や新技術、イベント情報などをタイムリーに掲載できます。
2. 登録会員はトップページに掲載されます。また新規に会員になった場合、一定期間トップページで告知されます。
3. 貴社公式サイトへのアクセスアップが期待できます。

問合せ　当所産業環境課
☎637-3131
http://www.e-benet-ucci.com/

宮の市「ふれあい懸賞」

一等はペア宿泊券 宮の市「ふれあい懸賞」抽選会

宮の市（商業祭）実行委員会（柿沼賢委員長）は12月14日に「ふれあい懸賞」の抽選会を行いました。

宮の市事業の一環として実施した「ふれあい懸賞」は、宇都宮市内を中心に、県内外から1万2005通の応募がありました。14日の抽選で、1等の「栃木再発見の旅～県内ホテル・旅館ペア宿泊券」をはじめ、市内ホテル・レストラン食事券などが、686名に贈られました。

※なお、当選者の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

問合せ
宮の市（商業祭）実行委員会
（当所街づくり推進課内）
☎637-3131

「雷都物語」「スーパー雷都物語」

宇都宮商工会議所雷都物語メーカー協議会では、統一ブランド名「雷都物語」のネーミングでメーカーの協力により新商品の開発をしておりますが、新たな名産品をラインアップするために、新商品を募集しています。あなたの会社も、自慢の「こだわりの逸品」で、ぜひ審査にお申込みください。

審査商品　食品
（土産品・贈答品）
審査料　一品1万円
販売先　市内有名百貨店、ろまんちっく村
問合せ　当所産業環境課
☎637-3131
http://www.raito.info/

専門相談

無料の専門相談です。各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会　場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所内　☎637-3131（代）

■ 法律相談（毎月第2火曜日）
日　時　2月14日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10名まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士　　問合せ　当所産業環境課

■ 発明相談（毎月第1・2・3金曜日）
日　時　1月13日・20日・2月3日・10日・17日
午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士　　問合せ　当所産業環境課

■ 企業年金相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　当所会員サービス課

■ 税務相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士　　問合せ　当所経営支援課

■ 個人情報保護法対策相談
内　容　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社5社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　当所総務部　個人情報保護担当

企業成長の限界を破る、女性の戦略的活用。
ff woman
働く女性の能力開発、働きたい女性の就職支援。
フジスタッフは、
女性の社会参加をバックアップ。
ビジネスフィールドでの女性活用を通じて、
企業成長と社会の活性化に貢献します。
フジスタッフ
宇都宮支店　TEL028-633-2051
清原支店　TEL028-670-5411
●ff-woman専用サイトをぜひご覧ください　http://www.ff-woman.com/

－ブロードバンド時代をリードする－
FUJITSU パートナー
株式会社ケイエムシー
KEMUCO
代表取締役会長 花咲　実　代表取締役社長 鈴木　惇
宇都宮市峰1丁目15番6号（宇都宮大学前）〒321-0942
TEL 028(632)5111(代)　FAX 028(633)7269
URL:http://www.k-m-c.co.jp/　E-mail :webmaster@k-m-c.co.jp
KMC KNOWLEDGEABLE MANAGEMENT CREATORS
OBC OBC BUSINESS CONSULTANTS CO.,LTD.
奉行21Ver.Ⅱシリーズ

個人事業者向け消費税セミナーなど

消費税セミナー&個別相談会、確定申告書作成指導

消費税法の改正により消費税の免税点の引き下げ等が行われ、多くの個人事業者の方が平成17年分の消費税について初めて確定申告をすることになります。税額の算定方法や確定申告書の作成などについて、セミナー、個別相談及び確定申告書作成指導を実施しますので、ぜひご利用ください。

【セミナー日時】1月11日(水)
9:30～12:00／13:30～16:00(同内容)
【個別相談日時】1月12日(木)
13:30～16:30(定員3名、予約制)
【確定申告書作成指導】
2月1日(水)～3日(金)／7日(火)～8日(水)
9:30～16:30(1日当り12名、予約制)
【会　場】当所内　**【参加料】**無料

申込・問合せ　当所経営支援課
☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では市内の7金融機関と提携し、会員企業向け特別融資制度を取り扱っています。当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納のない方であれば、お申し込みが可能です。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

詳しくは提携金融機関または当所担当課にお問合せください。

提携金融機関と会員メリット

○**足利銀行**☎626-0526手数料無料または金利0.2%優遇(商品により異なります)○**鹿沼相互信用金庫**☎624-2251会員向けオリジナル商品○**烏山信用金庫**☎636-6611金利0.25%優遇○**群馬銀行**☎634-7181金利0.2%優遇、審査結果を原則翌営業日に回答○**商工中金**☎633-8191金利0.1%優遇○**栃木銀行**☎633-1241金利0.2%優遇○**栃木信用金庫**☎633-2111金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP
http://www.u-cci.or.jp/business-loan/
問合せ　当所経営支援課　**☎637-3131**

マル経資付

マル経貸付は**無担保・無保証人**の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6か月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方で、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

①【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下　②【税金完納】※部、制約があります。

詳細についてはお問い合わせください。【融資額】550万円以内のほか別枠450万円以内(別枠は平成18年3月31日まで)【返済期間】運転5年以内、設備7年以内(うち据置6か月以内)【金利】1.55%(12月9日現在)※金融情勢により変動

問合せ　当所経営支援課
☎637-3131

栃木県中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」
「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」
各分野の専門家が支援します。
【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ
栃木県中小企業再生支援協議会
☎610-4110
当所経営支援課
☎637-3131

ご相談
第一次対応　**専任アドバイザーによる窓口相談**
・財務諸表等により現状分析
・支援施策の紹介
・企業再生の可能性の検討

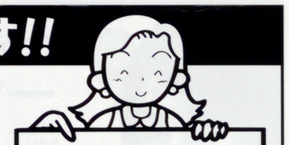
再生の可能性あり
第二次対応　**再生(改善)計画の策定支援**
・専門家チームによる支援
・計画に基づく資金調達の支援
・計画の進捗状況のサポート

企業再生

元気な職場のユニフォームご提案致します!!

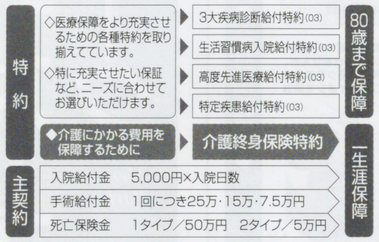
謹賀新年
新しい1年のはじまりです。
着替えませんか?
新しいユニフォーム!!

ユニフォーム
企画・販売・レンタル
株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail:uniform@aosho.co.jp



2006年新作カタログ
さしあげます
お気軽にご請求ください

商工会議所共済制度



終身医療保険1095

事業主の皆様に安心をお届けする「終身医療保険1095(介護特約付)」

会員の皆様、新年明けましておめでとうございます。本年も共済推進員一同、会員事業所の皆様の様々な「リスクヘッジ」のご提案をさせていただきますので、何とぞよろしくお願い申し上げます。

さて、新年号の今回は、今話題の介護保険に関する内容です。ご存知のように、「介護」の問題は高年齢層を中心に、人生設計をするうえでの大きな問題となっています。しかし一方では、だれもが介護状態になるわけではないのも事実です。

共済委託のアクサ生命では、終身医療保険「1095」に付加する特約として「介護終身特約」を推進しています。特徴は、「介護状態」になった場合はもちろんのこと、健康に年齢を重ねられる方には解約払戻金を年金方式として、また介護状態にならず、不幸にもお亡くなりになった方には「死亡保険金」として保障される仕組みです。つまり、定年齢になられたときの健康状態等で保障内容を選択できる仕組みです。

ぜひご加入して「安心」を手に入れてください。

商工会議所共済制度推進員紹介

「ふれあい共済」や「役員退職金プラン」などのご提案や共済の各種保全手続で会員の皆様にお世話になっている、商工会議所共済制度推進員(アクサ生命保険(株)社員)を連載で紹介しています。第9回目は、アクサ生命保険(株)宇都宮営業所の丸田英子さんです。

Q 丸田さんの自己紹介をしていただけますか?

A 実は、初めての就職が、商工会議所共済制度推進業務を行うアクサ生命でした。初めての就職で10年、「よくがんばったな」と最近痛感しています。年齢的には遅い社会人スタートでしたが…。お客様との信頼関係も年月とともにでき、お客様が私を成長させてくださったと感謝しております。

これからもお客様とのコミュニケーションを深くして、頼られる元気な営業ウーマンとしてがんばります。

中小企業PL保険制度

「もしも」のPL事故に備えて「安心」の保険を!

万一のアクシデントをしっかりカバーするPL法に対応した保険制度です。当所の中小企業会員向けに専用商品設計した割安な保険料が魅力です。また、保険料は全額損金処理可能です。

【加入対象】当所会員で中小企業基本法に定められている中小企業。**【保険の効力】**加入期間中に日本国内で損害賠償請求が提起されたもの。**【お支払い**する保険金**】**①法律上、被害者に支払うべき損害賠償金。②万一訴訟になった場合の弁護士費用などの争訟費用。③被害者に対する応急手当、護送、その他の緊急措置に要した費用。④引受保険会社の求めに応じて、その協力のために加入者が支出した費用。⑤他人に対する求償権の保全または行使のために要した費用。

引受損害保険会社
あいおい損害保険／朝日火災海上保険／エース損害保険／共栄火災海上保険／セコム損害保険／損害保険ジャパン／東京海上日動火災保険／日新火災海上保険／ニッセイ同和損害保険／日本興亜損害保険／富士火災海上保険／三井住友海上火災保険

ネットワーク工程管理システム《Work Planner》

エクセルをベースにしたシステムだから操作が簡単
CADのような面倒な操作がないから即稼働
週間、月間(1～12ヶ月)工程表が作成できるので打ち合わせも安心
保存ファイル形式がエクセルだから他のパソコンでも参照可能
現場代理人の皆様にぜひご覧になっていただきたいソフトです。

Work Planner
定価／102,900円(税込み)　5ライセンスパック
動作環境／本体:WINDOWS 2000/XP(DOS/V機)
Excel2000～2003インストール済
提供媒体／CD-ROM
体験版は、こちらからダウンロードしてください。
http://www.noahnet.jp/workplanner/

ノアのコンサル事業

企業力・企業の信頼性向上を図りませんか?
■ISO9001・14001認証取得
■情報セキュリティ認証取得関連
(Pマーク認証取得・ISMS認証取得)
■ITシステムコンサルタント

FUJITSU パートナー
NOAH
株式会社 ノア　宇都宮市宝木町1-40-3
TEL 028-621-5995／FAX 028-625-2895
★http://www.noahinc.co.jp　★E-mail:info@noahinc.co.jp

問合せ　当所会員サービス課　**☎637-3131**

メンバーズパーク
Member's Park

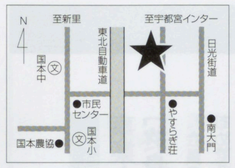
●会員情報局●

会社名　(有)e−ステーション
代表者　代表取締役　金子 利男さん
所在地　宇都宮市桜2-3-4
電　話　028-625-0128
H　P　http://sub-bisiness-co.net

大気マイナスイオンの人体に与える影響や健康作用は、日本はもとより今や世界から注目を浴びております。医学博士堀口先生が開発したイオン変換機は、自然に近い小イオンを作り出します（森林浴効果）。クラスターイオンの働きは、プラスをマイナスイオンに、活性酸素の除去、臭いの除去、抗菌作用ほか。自分の健康は自分で守る時代、お部屋、車の中、事務所ほか皆様の健康環境をお手伝いするエアクリンを販売しております。

新会員のご紹介

飲食業　らーめん国本
店主　倉澤寿明さん



オススメは、揚げたネギが香ばしい「揚げネギらーめん」です。一杯一杯心を込めて作っております。ぜひ、一度ご来店ください。

宇都宮市宝木本町2679-10
☎028-665-7678

2006年、会員の皆様と共に歩んで行きます!
−会員入会ご希望の方をご紹介ください−
宇都宮商工会議所　ご連絡先：会員サービス課
☎637-3131 FAX634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは
有限会社 レザール広告事務所まで
☎600-3047 FAX600-3048

商い川柳
年間表彰句が決定

彰対象句は、平成17年2月号から12月号までに投稿された606句のうち、同コーナーに掲載された110句から選ばれました。なお、入賞者には、選者の荒井宗明先生揮毫による表彰句を刻した楯が贈呈されます。

＜会頭賞＞
夫唱婦随夫も同じ薬飲む　駒場　せつ子

＜優秀賞＞
内税にぼかされてゆく消費税　田中　来川
泣き顔は見せまい鏡曇るから　伊藤　王子
リストラの上司も来てる安定所　江部　政司
定年の冬が来ている足の裏　笹沼　秀臣
迷信を信じ鬼門に背を向ける　福士　美枝子
涼しさが来て元気づく腹の虫　鈴木　芙美子
紫陽花へ化けてみようかコンパクト　大塚　栄子

＜専務理事賞＞
人の価値犬は尻尾で見定める　鶴牧　美佐子
回転寿司に来ると年寄手が早い　古内　かほる

１００回にあたって　――商い川柳　選者　荒井宗明さん

回を重ねて約９年、１００回を迎えて感慨深いものがあります。前会頭の藤井清さんが「会報に、もう少し文化の香りを」と発案されてできたコーナーと聞いています。当初は投稿が集まらず苦労もしましたが、今では常連の方も多く、「天地人」の特徴の一つになっているのではと感じています。

川柳は、人間の日常生活の中に生まれる喜怒哀楽を詠む文芸であり、無理に笑わせるのではなく、自然に笑みの浮かぶ句が良い句だと考えています。これからも、そんな良句をたくさん読ませていただければと願っています。

“情報技術で明日のビジネスを”
コスモクリエイト
ネットワークインテグレーション
ネットワークインフラを最新技術を駆使し、コンサルティングから設計、工事、運用まで一貫したご支援を致します。
システムコンサルティング
お客様のコンピュータに関する様々な問題について経験豊かなスタッフが、解決をお手伝い致します。
ソフトウエア委託開発
豊富な経験と高い技術力、そしてセキュリティ体制をベースに、お客様独自仕様のアプリケーションソフトウエアの開発をお手伝いします。
教育研修支援
ITを駆使する為に必要な、パソコン操作・運用に関する教育研修をご支援致します。
ホームページ企画・作成
ホームページの計画・企画から作成・プロバイダの紹介などニュービジネスを展開するための様々なご支援を致します。
CCC OSMO CREATE
株式会社 コスモクリエイト
〒320-0901 宇都宮市平出町3779-10
TEL.028-613-2345(代) FAX.028-613-2347
URL http://www.cosmocc.co.jp

天地人 Interview
今月の匠
第1回

長井 一弘（ながい・かずひろ）さん
昭和17年、富山県小矢部市生まれ。昭和36年、東京ピアノ製作所（株）入社。昭和44年、独立して長井ピアノサービス（現・（株）ナガイピアノセンター）設立。ピアノ販売と調律、修理、音楽教室経営などを行っている。（社）日本ピアノ調律師協会会員、国際ピアノ製造技師調律師協会会員。

ピアノは一台一台、響きが違います。その響きを最大限に引き出すのが、調律師の仕事です。

かつて、宇都宮でピアノが作られていたことをご存知でしょうか。

「イースタイン」という名前で親しまれたピアノは、宇都宮市に工場のあった東京ピアノ工業（株）で、昭和20年代から生産され、最盛期にはグランドピアノ部門でヤマハ、カワイに次ぐ日本第3位の生産量を誇っていました。

（株）ナガイピアノセンターの長井一弘社長は、そのイースタインの製作に昭和36年から44年まで携わっていました。

「高校時代に『蛍雪時代』という雑誌を読んでいたら『これから有望な職種』という特集があり、その中にピアノ調律師が紹介されていました。担任に相談したら『それなら』と紹介されたのが、イースタインだったのです」

約9年間働く間に調律師の資格を取得し、昭和44年4月4日に独立、長井ピアノサービスを設立しました。以来36年、長井さんはピアノとともに歩み続けてきました。

イースタインはその後倒産、自主再建を経て平成2年に、その歴史を閉じましたが、独立した後も長井さんはずっとイースタインと関わり続けてきました。

「工場がある頃には、お客様からあずかったピアノを、工場内敷地を借りて修理したりもしました。ベテランの職人が手伝ってくれたりもしましたね」

調律師の仕事は「ピアノがもともとよい音で鳴るよう、調整すること」。具体的には、音程を作る「調律」、全88鍵のタッチを均一に整える「整調」、そしてハンマーが弦を叩いた時の音質を整える「整音」の三つがあります。長井さんは、お客様と相談しながらピアノのコンディションを整え、音色を蘇らせていきます。

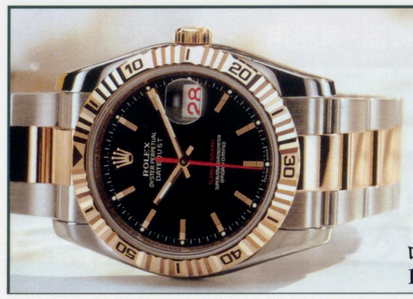
「三十年以上やっていますとね、母から子、孫と三代にわたっておつき合いさせていただくお客様もいらっしゃるんですよ」とうれしそうに話す長井さん。ピアノを通じてお客様との心の交流をされていることが、伝わってきます。

最近、10余年修行にでていた息子さんも入社。「後継者もできて、一安心」と笑顔がこぼれます。

「これからは調律はなるべく息子に任せ、自分では中古のピアノの再生に力を入れていきたいと思っています」

平成2年まで生産され、今も50台以上が残るピアノ、イースタン。長井さんのような優れた技術者を輩出した技術と文化を継承していくことは、私たちのつとめではないでしょうか。

株式会社 ナガイピアノセンター
〒320-0046　宇都宮市西一の沢町17-39
☎648-1331


ROLEX
ロレックスコレクション
1月13日（金）〜22日（日）

栃木県宇都宮市大通り2-3-5 日神ビル宇都宮1・2F
TEL028-632-3057／FAX028-634-0835
営業時間：AM11:00〜PM7:00／定休日：火曜日
Cartier Chopard
DAMIANI Henry Dreyfuss
ROLEX BIBIGI
OMEGA GAREL NINA RICCI
JEWELER CHINO ジュエラー チノ

（行發所役市宮都宇）

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより

第1回

宇都宮市役所

文政年間（江戸時代後期）の道中案内に「日光道中の第一の繁昌の地にして町四十八丁、通り抜け四十丁余」と記された宇都宮は、江戸と徳川家の霊廟東照宮を結ぶ日光街道、そして奥州街道の分岐点に位置し、交通、軍事上の要衝として小江戸と呼ばれる賑わいをみせた。この当時の人口はおよそ一万五百余人。戸田氏の城下町、二荒山神社の門前町、そして、五街道の宿場町として人と物資が盛んに往来したことがうかがえる。

宇都宮に市制が施行されたのは一八九六（明治二十九）年四月一日のこと。人口は三万五千二百三十三人、戸数六千九百九十一戸を数えた。初代市長には町長を務めた矢嶋中が就任。同年六月には市議会選挙が行われ三十名の議員が誕生し、市政の一歩を踏み出した。市庁舎はそれまで町役場に使用していた庁舎をあてた。その場所は、旧宇都宮城三の丸（現NHK宇都宮放送局付近）にあたる。

市役所構内にあった大ケヤキ

新庁舎は一九一〇（明治四十三）年十月に着工され、一二年（明治四十五）年に竣工した。庁舎は洋風木造二階建て、工費は二十万八百円と記録されている。市役所構内の庭園には、宇都宮七木七水八河原のひとつに数えられた大ケヤキがあったが、残念なことに一九四五（昭和二十）年七月の宇都宮空襲に遭い枯れてしまった。庁舎も空襲により焼失。

現在の庁舎は、宇都宮城西館堀にあたる。

現在の宇都宮市役所

春の引越キャンペーン
ご成約いただいたお客様の中から抽選で
東京ディズニーリゾート®へご招待！
キャンペーン期間：2006年1月1日（日）～2月28日（火）

© Disney
お見積り無料。まずはお電話を!!
0120-154022（ひっこし はにっつう）
With Your Life 日本通運（株）宇都宮支店 NIPPON EXPRESS
〒321-0964 宇都宮市駅前通り1丁目2番5号
URL:http://www.nittsu.co.jp

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2006 1月～2月 睦月―如月

日	月	火	水	木	金	土
1月8	9 成人の日	10 法律相談 会報「天地人」 1月号発行	11 消費税セミナー 初市 鏡開き	12 新春経済講演会 女性部正副会長 会議・役員会 消費税個別相談	13 発明相談	14
15 ドンドン焼き 二荒山神社春渡祭	16 商標書換相談会 初閻魔	17	18	19	20 発明相談 e-天地人配信 大寒	21
22	23 ふれあい共済等 口座引落日	24	25	26	27	28 二荒山神社の 太々神楽 初不動
29	30	31	2月1 若年者地域連携事業 「合同職業トーク セッション」 消費税確定申告書作成指導（～2日）	2 経営安定セミナー	3 発明相談 節分	4 立春
5	6 e-天地人配信	7 「中小・ベンチャー企業等 知的財産セミナー」 消費税確定申告書作成指導（～8日）	8 ふれあい共済等 窓口入金メ日 針供養	9 初午	10 発明相談 会報「天地人」 2月号発行	11 建国記念の日

うつのみや歳時記

古くから二荒山神社の門前町、宇都宮城の城下町として栄えてきた宇都宮には、さまざまな行事が今日に伝えられています。それらの一つひとつは宇都宮の歴史そのもの。ぜひ、その温もりを感じてください。もっと宇都宮の街が好きになるはずです。

十一日　初市　初市は江戸時代初期、宇都宮藩主が大町（現一番町）で開いたのが始まり。二荒山神社の末社、市神社の祭礼で、現在は上河原の旧奥州街道で行われる。縁起物や植木を売る露店が軒を並べ、夜遅くまで賑わう新春の風物詩。

柏村祐司氏提供

十五日　二荒山神社春渡祭　おたりや（渡り夜）。神輿の渡御を知らせるふれ太鼓を先頭に、神職、氏子総代、天狗面をかぶった高下駄の猿田彦などが市中を行列して歩くもの。二荒山神社の祭神を下の宮から現在の場所に遷座した時の儀式が起源といわれる。合わせて境内では、取り外したしめ縄や松飾りを焼き、1年間の無病息災を祈る「お焚き上げ」が行われる。ドンドン焼きともいわれ、市内各所で行われる。

CERTIFIED JQA MANAGEMENT SYSTEM ENVIRONMENTAL SYSTEM
ISO14001認証
2002.1.25
JQA-EM2096
オフィス創造企業　OA事務機器・事務用品・オフィス家具
Aiba SINCE 1872 株式会社 アイバ
〒321-0911 宇都宮市問屋町3413番54号
TEL 028(656)9999(代表) FAX 028(656)7888

ジャパンジャズフェスティバル実施計画推進委員会を開催

宇都宮を音楽の街に！

「ジャズの街宇都宮」にふさわしい全国に誇れるジャズフェスティバルを――。「ジャパンジャズフェスティバル」（仮称）を中核に据えた、産業創出事業の本格始動に向け、第1回ジャパンジャズフェスティバル実施計画推進委員会が、昨年12月8日（木）に当所常議員会室で開催されました。

この委員会は、当所など5団体で構成する「宇都宮軽音楽文化振興コンソーシアム」が、経済産業省の平成17年度サービス産業創出支援事業（集客交流サービス：調査事業）に申請、採択されたことで組織されたもので、当所のほか、県・市、大学、産業界など14団体が委員として参加しています。

委員会の活動は、地域経済活性化の視点から、ジャズフェスティバルを中核とする、観光・文化・サービス産業を創出するためのビジネスモデルの策定が大きな目的です。現在、そのための調査研究を実施しており、2月中には報告書として取りまとめる予定です。

平成18年度には、この報告書に基づき実際にジャズフェスティバルを開催し、実効性を検証することになります。

新春経済講演会を開催します

新春恒例の「新春経済講演会」が、今年も1月12日（木）に、宇都宮市のホテル東日本宇都宮で開催されます。この講演会は宇都宮商工会議所など県内経済団体15団体による経済人新春講演会実行委員会が主催するものです。

本年は「日本経済の展望」をテーマに、気鋭の経済ジャーナリスト財部誠一氏にご講演いただきます。皆様のご参加をお願いいたします。

日　時　1月12日（木）13:00～14:45
会　場　ホテル東日本宇都宮　大和の間
テーマ　「日本経済の展望」
講　師　財部誠一（たからべ・せいいち）氏
参加費　無料（申し込みが必要です）
問合せ　経済団体新春講演会実行委員会事務局　☎670-2606

健康うつのみや21 ⑨

野菜を1日350g食べよう

（「栄養・食生活分野」の取組）

野菜は1日350g摂取することが望ましいといわれています。野菜350gの目安は、小鉢程度の野菜料理で5皿分です。（1皿70g程度）

市民（中学生以上）の1日当たりの平均摂取量は約260gという調査結果があり、野菜の摂取量が不足しています。

野菜は、ビタミン、ミネラル（カルシウムや鉄分など）、食物繊維などを多く含み、体の調子を整え、健康を維持するのに不可欠です。また、動脈硬化やがんを予防する効果があります。

野菜料理は毎食1～2皿食べましょう。

◎野菜をたくさん食べるコツ

1.ゆでたり、煮たりしてカサを減らして食べましょう。
2.スープや汁物は具だくさんにして食べましょう。

問合せ　宇都宮保健所　健康増進課　☎626-1128

おまかせください。
一般住宅、集合住宅、業務用厨房
各排水管清掃、給水湯管清掃
貯水槽清掃、管内カメラ調査
建築物排水管清掃業登録証・宇都宮市16年排第21-1号
建築物飲料水貯水槽清掃業登録証・宇都宮市16年貯第12-1号
給水湯管清掃・水道管クリーニング全国ネットワークＪＡＢの会会員

16年の経験を誇るプロ集団!!
（有）パイプクリーニング坪山

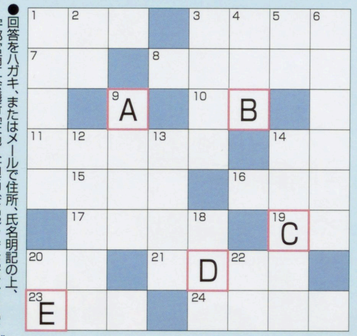
（有）パイプクリーニング坪山　宇都宮市錦3丁目1番9号
ＴＥＬ 028-600-6202　ＦＡＸ 028-600-6203

いつも親身なお世話を心掛けております。

いがらし不動産
JR宇都宮駅東口・スカイブリッジ前・TEL 028-632-1188
http://www.igarashi-net.co.jp

頭の体操をはじめよう！ クロスワードパズル

A～Eの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。
〈ヒント〉この冊子に関係あります。※正解は次号に!!



●回答を八ガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せ下さい。正解者の中から5名様に500円分のクオカードを差し上げます。
締め切り　1月31日到着分まで。
当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

タテのカギ
1. 「中皮腫」続発で新たな公害問題となった物質
2. カモが○○背負って来る
3. TOBとは「○○○○公開買付」のこと
4. 地球温暖化で○○○層の破壊がさらに進む
5. 商売用語、「もう少し○○」をつけてよ」などと
6. 特許権、商標権、著作権などの使用料
9. 江戸時代の庶民の子の学校
12. ことしの干支の男性
13. 鮭を主体とした北海道産の○○○○鍋
14. 1億の1万倍は?
18. 病人やけが人を緊急に運ぶ道具
20. 立松和平氏らが進めている「○○の森」運動
22. やりくりの苦労で額の○○も増える一方・・・

ヨコのカギ
1. 大問題のマンション耐震偽装。キッカケは○○○氏の偽造から
3. 上役の○○○○ばかり伺うような社員はペケ
7. 今年の○○花粉の飛散状況はいかが?
8. 今年の新人は○○○○○の選手ばかりで頼もしいね。
10. あの人貧相だけど、意外と○○はしっかりしているよ。
11. 労働者の権利のひとつだが、最近あまり見かけなくなった。
14. 天気のせいか、今日は客の○○が少ないね。
15. みなさん、大晦日の○○○○ソバ食べましたか?
16. 昨年は大活躍、千葉○○○球団
17. ちょっと前まで、職人の世界の長はこう呼ばれていた。
19. 能力主義のもとでは、今の○○も安泰ではない。
20. 京都は「千年の○○」とも言われる
21. 名筆をまねて書いてみる。書道の練習のひとつ。
23. ○○○寸前に犯人が捕まった。
24. 川に棲む絶滅寸前のイタチ科の哺乳動物

応募先　〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4　E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの一冊

『四〇歳からの勉強法』三輪裕範 著
筑摩書房刊　700円（税別）

あなたも、年に何度か「ああ、勉強しなくちゃな」と思うことがあるのでは？　でも、学生の頃ならばともかく、社会人になって仕事もつきあいも増えると、なかなか勉強時間がとれないものです。そんな人にお勧めしたいのが、この『四〇歳からの勉強法』です。

タイトルは硬めですが、著者の実体験をベースに書かれただけに、実例も多く分かりやすい内容です。「どうやって時間を作り出すか」「よい本はこうして選ぶ」「新聞、雑誌をどう読むか」「わたしの英語上達法」の4章に分かれていて、それぞれ単なる「こうしなさい」という押しつけではなく、「なぜそうすると良いのか」についてもきちんと説明してあるので、納得しながら読むことができます。

読んだからといってすぐに実践できるものばかりではありませんが「こうやればいいのか」「こう選べばいいのか」と目からウロコが落ちる内容が豊富なので、きっと役に立つのでは。

ミュージアムガイド　心に潤いを

◎栃木県立美術館　☎621-3566
企画展　古川龍生　田園のまどろみ、都会のまぼろし
1月29日（日）～3月21日（火・祝）
小山市出身の木版画家古川龍生（1893～1968）の初期作品から
一般＝800円／大高生＝500円／中学生以下無料

◎宇都宮美術館　☎643-0100
企画展　版画に見る印象派展　1月22日（日）まで
油彩画とはひと味違う版画芸術の魅力。初公開多数
一般＝600円／大高生＝400円／中小生＝200円

◎栃木県立博物館　☎634-1311
テーマ展　巡回展　栃木の遺跡　1月22日（日）まで
テーマ展　おじいさんやおばあさんの子どものころの暮らし　3月31日（金）まで
テーマ展　下野の文人画　1月22日（日）まで
テーマ展　土のひみつ　3月31日（金）まで
一般＝250円／大高生＝120円／中学生以下無料

天地人
vol.508　平成18年1月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎

©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

後編記集

会員の皆様と商工会議所を結ぶ“コミュニケーションツール”、宇都宮商工会議所　会報「天地人」がリニューアル!

リニューアルした会報「天地人」、いかがだったでしょうか？

今号から20ページにボリュームアップし、従来の「巻頭特集」「商工会議所かわら版」などに加えて、「今月の匠」「一枚の絵葉書から」など新コーナーも開始しました。今まで以上に、会員の皆様に役立つ情報をタイムリーに、わかりやすくお届けできるよう、心がけてまいります。今後もよろしくお願いいたします。

「ありがとう」で作る信頼の輪　「ものづくり」が支えるコミュニティの絆

めっき鋼より線
巻付グリップ
メタルファイバー
KWRC

送配電用/通信・CATV用/落石防止網用
ブレーキ・排気マフラー用

ISO 9001 認証取得事業所　ISO 14001 認証取得事業所
関東鋼線株式会社
■本社・工場/宇都宮市西川田南2-5-12
TEL 028-658-0511 FAX 028-658-0561
ホームページ http://www.kwpc.jp/
■営　業　部/東京

設備保全・部品加工・工事
「お助け作業」まで

関東鋼線株式会社グループ
株式会社エムアールケー
■本　社/宇都宮市針ヶ谷1-25-19
TEL 028-688-3350 FAX 028-688-3352
ホームページ http://www.kwpc.jp/mrk/
■営業所/清原工業団地 大阪

宇都宮商工会議所会報
天地人
平成18年1月10日（毎日10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可
発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
TEL 028-637-3131
FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円

ips Village

インターパークショッピングビレッジは、福田屋百貨店が
プロデュースする新しい専門店街です。
FKD同様ご愛顧のほどよろしくお願いいたします。

Happy Collection!

FKDインターパーク店北側に、「インターパークショッピングビレッジ」がオープンしました。
ファッションをはじめ、スポーツ・楽器・シューズ・生活雑貨など、70の専門店が勢揃い。
ゆっくりとくつろげるレストランやカフェもご用意して、皆様のご来店をお待ちしております。

おかげさまで創業71周年

今年もFKD宇都宮店・FKDインターパーク店・
福田屋百貨店真岡店・鹿沼店・栃木店は、お客様に
喜んでいただけるお店づくりを目指して努力してまいります。

FUKUDAYA ポイントカード 新会員様募集中
■各店総合サービスセンターにて承ります。

福田屋百貨店ホームページ「エフ・ネット・プラザ」
http://www.fukudaya.net/

FKD 福田屋ショッピングプラザ宇都宮店 〒321-0962 宇都宮市今泉町237番地 TEL 028(623)5111(大代表)
FKDショッピングモール宇都宮インターパーク店 〒321-0114 宇都宮市中島町939番地 TEL 028(657)5000(大代表)
福田屋百貨店 ●真岡店 〒321-4306 真岡市台町4146-1 TEL 0285-84-0111(大代表)
●鹿沼店 〒322-0039 鹿沼市東末広町1073 TEL 0289-63-0011(大代表)
●栃木店 〒328-0015 栃木市万町9-25 TEL 0282-25-1111(大代表)

ips Village インターパークショッピングビレッジ
〒321-0113 宇都宮市砂田町88番地 TEL028(657)6000(代表)
●年中無休●営業時間 あさ10時～よる9時（レストランはあさ11時～よる10時まで営業いたします）